

Thinking of you

 **Electrolux**



INSTANTMIX STICK MIXER MODEL ESTM4200/4400/4600

INSTANTMIX スティックミキサー

Electrolux INSTANTMIX スティックミキサーをお買い求めいただき、ありがとうございます。

ご使用の前に、取扱説明書をよくお読みください。

最初の部分に記載されている「安全上のご注意」をお守りください。

取扱説明書は必ず保管し、必要なときにご確認ください。

安全上のご注意

- ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、商品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをするとなじることが想定される内容を、「警告」「注意」に区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

 警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
 注意	人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

(総表示の例)



警告・注意を促す内容があることを告げるものです。



禁止の行為であることを告げるものです。

図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は「分解禁止」)が描かれています。



行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。

図の中や近くに具体的な指示内容(左図の場合は「電源プラグをコンセントから抜いてください」)が描かれています。



「必ず実行していただくこと」を表します。

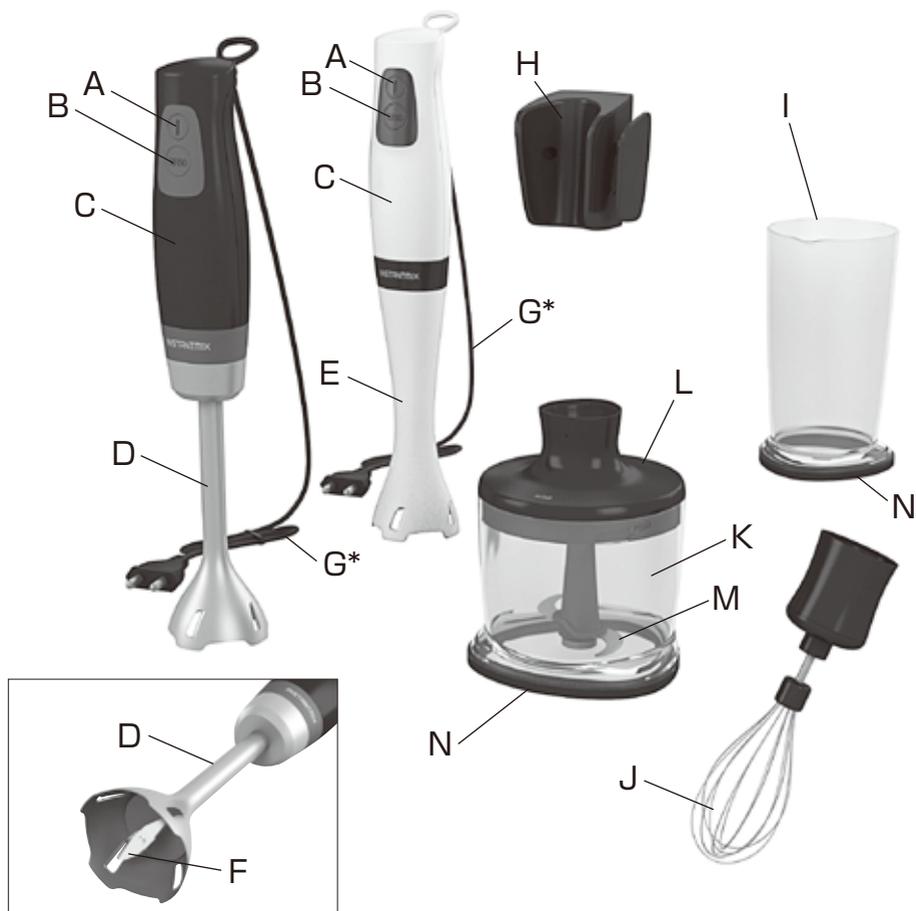
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。
- 本体を他の人に譲渡されるときは、この取扱説明書を必ず添付してください。
- 「製品保証書」に販売店の明記がないものは、保証期間中でも有償修理になる可能性があります。

⚠ 警告	
改造はしないでください。 修理技術者以外の人は、分解したり修理をしないでください。火災・感電・ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または当社のサービスセンターにご相談ください。	 分解禁止
お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、ぬれた手で抜き差ししないでください。感電やケガをすることがあります。	 電源プラグを抜く
電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりすると、コードが破損し、火災・感電の原因となります。	 禁止
電源コードが傷んだり、コンセントの差し込みかゆいときは使用しないでください。感電・ショート・火災の原因になります。	 禁止
交流100V以外では使用しないでください。 火災・感電の原因となります。	 禁止
本機を火気や強い熱を発するものに近づけないでください。ショート・発火の原因になります。	 禁止
水洗いしないでください。また、風呂場やぬれた場所では絶対に使用しないでください。感電する場合があります。	 水かけ禁止
本機を分解したり、ショートさせたり、表面が金属製のものの上や強い熱源の近くに放置したりしないでください。感電やケガ、火災の原因になります。	 禁止
引火性のもの(ガソリン、ベンジン、シンナーなど)の近くで使用しないでください。爆発や火災の原因になります。	 禁止
ブレード部分は鋭利なので直接手を触れないでください。けがの原因になります。	 注意
ブレード部分が回転しているときは、十分に注意してください。けがの原因になります。	 注意
ブレード周辺を触るときや、アタッチメントの着脱のときは、必ずコンセントから電源プラグを抜いてください。けがの原因になります。	 注意

⚠ 警告	
ブレード部分に材料がつまった場合は、必ずコンセントから電源プラグを抜いてから、ブレード部分に直接触れないようにスプーンなどの硬い器具を使って取り除いてください。電源コードがコンセントに挿さったまま材料を取り除くと、急にブレード部分が回転し、けがの原因になります。	 注意

⚠ 注意	
電源プラグを抜くときは、電源コードを持たず必ず電源プラグを持って引き抜いてください。 感電やショートして発火することがあります。	 電源プラグを持って抜く
直射日光の当たるところに放置・保管しないでください。故障の原因になります。	 禁止
使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。ケガややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。	 電源プラグを抜く
電源プラグを抜き差しするときは、回転が止まっていることを確かめてください。けがの原因になります。	 注意
本機を使用中は、不用意に移動しないでください。けがの原因になります。	 禁止
定格時間以上絶対に使用しないでください。モーターが過熱し、故障の原因になります。	 禁止
ピーカーやチョッパーピーカーを電子レンジに入れないでください。ピーカーが破損し、火災・感電・けがの原因になります。	 禁止
チョッパー以外で氷を砕いたり、硬く乾いた材料(ナッツ、餡など)を混ぜる用途には使用しないでください。ブレード部分が早くに磨耗し、故障の原因になります。	 注意
材料の量が多い場合や、かたい材料、粘り気が強い材料を調理するときは、定格時間以上絶対に使用しないでください。	 禁止
繰り返し使用する場合は、本機が冷めるまで20分～30分以上休ませてから使用してください。	 禁止
本機を塗料などの攪拌には使用しないでください。爆発や火災の原因になります。	 禁止
チョッパーを使用する場合は、フタをつけない状態で使用しないでください。けがの原因になります。	禁止

⚠ 注意	
状況に応じて、運転時間や調理量を調整してください。	 注意
本機は家庭用です。屋内での一般的な使用を前提に設計されています。 使用方法を誤ると、けがをすることがありますので、必ず本書をよく読んでください。業務用ではありませんのでご注意ください。	 注意
本機は成人用です。下記の場合にはご注意ください。 ・お子様の近くで使用の際はご注意ください。 ・お子様が本機で遊ばないようにご注意ください。 ・本機はお子様や体の弱い方がお使いになることを前提に設計されておりません。ご使用される場合は必ず保護者か介護者の方がサポートしてください。	 注意



* 本書では海外版製品の写真を使用しております。そのため、ご購入いただいた商品と比較して電源プラグ等の形状が一部異なっております。

各部の名称 / アクセサリー

- A 通常ボタン
- B ターボボタン
- C ハンドル
- D ステンレスシャフト*
- E プラスチックシャフト**
- F ブレード
- G 電源コード
- H 壁掛け用電源コード収納
- I ビーカー
- J ウィスク***
- K チョッパービーカー***
- L チョッパービーカーフタ***
- M チョッパービーカーブレード***
- N 滑り止めラバー

* ESTM4400/4600のみ

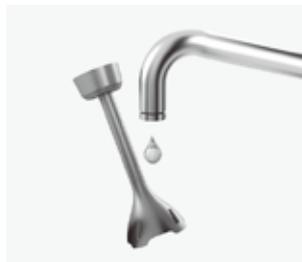
** ESTM4200のみ

***ESTM4600のみ

目次

ご使用になる前に.....	4
使いかた	5-6
お手入れ	7
廃棄について	8
故障かな?と思ったら.....	9
仕 様.....	10
アフターサービス.....	11
無料修理規定	12

ご使用になる前に

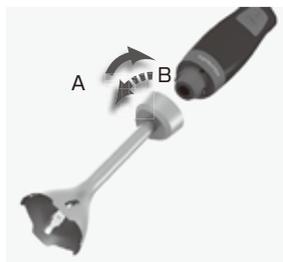


1. 必ずシャフトを洗って乾かしてからご使用ください。

⚠ 注意

- シャフトの取り付け・取り外しを行なう前に、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

組立



1. シャフトの場合:ハンドルに挿入し、ハンドルを時計回り(A)に回して締め付けます。取り外すときは、ハンドルを反時計回り(B)に回します。



2. ウィスクの場合*:ハンドルに挿入し、ハンドルを時計回りに回して締め付けます。取り外すときは、ハンドルを反時計回りに回します。

* ESTM4600のみ

収納（壁掛け用器具）



1. 壁掛け用器具を壁に取り付けるには、ドリルで壁に2つ穴を開け、2本のプラスチック製チューブを挿入して、2本のねじで器具を留めます。

シャフト/ウィスク*の 使いかた

1. 電源コードをコンセントに差し込みます。

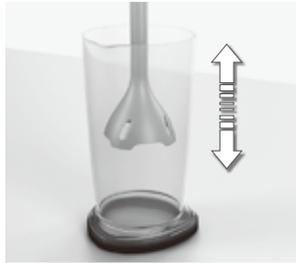
⚠ 注意

- 氷や、硬く乾いた材料(ナッツ、鉛など)を混ぜる用途には使用しないでください。
- 本機は1分以上絶対に使用しないでください。モーターが過熱し、故障の原因になります。繰り返し使用する場合は、1分以内で使用を停止し、本機が冷めるまで20分~30分以上休ませてから使用してください。また、1分以内であっても本機が極度に過熱している場合は使用を停止し、本機が冷めるまで20分~30分以上休ませてから使用してください。

参考:

- 熱い食品をミキシングする場合は、身体や衣服に熱い食品が飛び散らないようにご注意ください。

* ESTM4600のみ



2. 本体をビーカーの奥まで入れ、通常ボタンを押したままにしてミキシングを開始します。材料が十分に加工できるよう、本体を軽く上下に動かしてください。通常ボタンから指を離すと停止します。

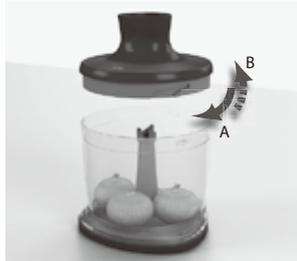
参考:

- 材料は、ビーカーの2/3以上入れないでください。
- ビーカーを使用しない場合は、シャフトの2/3以上を材料の中につけないでください。
- ミキシングは、必ず本体をビーカーに入れてから開始してください。

ミニチョッパーの使いかた*



1. チョッパーピーカーを清潔で平らな面に置きます。チョッパーピーカーブレードをセットします。

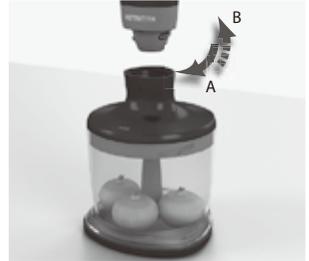


2. チョッパーピーカーに材料を入れます。ピーカーにフタをし、時計回り(A)に回してロックします。フタを外すときは、反時計回り(B)に回します。

参考:

- 材料の量は200g以下にし、小さく切ってください。
- 肉や魚を調理するときは、必ず骨を取り除いてください。
- 氷を調理するときは、2.5センチメートル角以下のサイズで、最大8個まで使用できます。

* ESTM4600のみ



3. チョッパーピーカーフタの中にハンドルを挿入し、時計回り(A)に回してロックします。電源コードをコンセントに差し込み、通常ボタンを押したままにして回転させます。通常ボタンから指を離すと停止します。ハンドルを時計回り(B)に回して、ハンドルを取り外します。

⚠ 注意

- 業務用の氷や、極端に硬い材料(ナッツ、飴など)には使用しないでください。
- 本機は1分以上絶対に使用しないでください。モーターが過熱し、故障の原因になります。繰り返し使用する場合は、1分以内で使用を停止し、本機が冷めるまで20分~30分以上休ませてから使用してください。また、1分以内であっても本機が極度に過熱している場合は使用を停止し、本機が冷めるまで20分~30分以上休ませてから使用してください。

水洗いのしかた

1. シャフト/ウィスク*をハンドルから取り外します。

⚠ 注意

- シャフトの取り外しを行なう前に、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。



2. シャフトを流水で洗い流します。その後、逆さまに立てて置き、乾かしてください。

⚠ 注意

- つけ洗いはしないでください。
- 研磨剤や洗剤は使用しないでください。
- ブレード部を洗うときは、手を切らないように注意してください。



3. 洗う前に、ピーカーやチョッパーピーカー*から滑り止めラバーを取り外します。ピーカー、ウィスク*、チョッパーピーカーフタ*、チョッパーピーカー*、チョッパーピーカーブレード*を洗剤を使ってぬるま湯で洗います。

* ESTM4600のみ

* ESTM4600のみ

⚠ 注意

- チョッパーピーカーブレード*を洗うときには、手を切らないように注意してください。
- シャフト、ピーカー、チョッパーピーカー*、ウィスク*は、食器洗い機で洗わないでください。プラスチック部品が劣化します。



4. ハンドルを、固く絞ったぬれ布巾でふき、乾かします。

⚠ 警告

- 絶対に水につけないでください。感電の原因になります。

* ESTM4600のみ

包装資材

包装資材は環境にやさしく、リサイクルできます。

プラスチック部品には、>PE<、>PS<などのマークが表示されています。

包装資材は適切な容器に入れて、地域のゴミ集積所に出してください。

不要になった器具

製品や包装に  マークが付いている場合は、家庭ゴミとして処分できません。

家電製品のリサイクルのための収集窓口となっている販売店に引き取りを依頼します。本製品を適切に処分することにより、不適切な廃棄処分によって生じる環境および健康への被害を回避することができます。本製品のリサイクルの詳細については、自治体の担当部署、家庭ゴミ廃棄サービス、またはお買い上げの販売店にお問い合わせください。

本製品の廃棄については、各地方自治体のルールに従ってください。

故障かな?と思ったら

修理を依頼する前に、次の点をお調べください。それでも異常があるときは、お買い上げ店または当社サービスセンターまでご連絡ください。

警告

- ・分解・改造・修理をしないでください。火災・感電・けがの原因になります。

状況	原因	対処方法
シャフト/ウィスク*が動作しない。	シャフト/ウィスク*が正しく取り付けられていません。	シャフト/ウィスク*が正しい位置に固定されていることを確認してください。
チョッパーピーカーブレードが動作しない。*	チョッパーピーカーのフタが正しく取り付けられていません。	チョッパーピーカーにフタやハンドルが正しく取り付けられているか確認してください。

*ESTM4600のみ

エレクトロラックス・ジャパン 株式会社ご相談窓口

〒391-0011

長野県茅野市玉川字原山 11400-1080

サービスセンター(修理・部品注文 受付)

フリーダイヤル: 0120-13-7117

営業時間 平日(月~金): AM9:00~ PM5:30

土日祝(年末年始):休日

仕様

製品名	INSTANTMIX スティックミキサー		
型番	ESTM4200	ESTM4400	ESTM4600
電源	AC100V (50/60Hz)		
消費電力	250W		
回転数	通常時	14,500 rpm	
	ターボ時	16,500 rpm	
定格連続使用時間	1分		
ブレンダー/チョッパーブレンダー容量**	800ml		
本体寸法(幅×奥行×高さ)	70×70×380mm		
質量	0.95kg (本体+シャフト)	1.0kg (本体+シャフト)	
シャフトの耐熱温度	80℃	100℃*	

* 熱い食品をミキシングする場合は、身体や衣服に熱い食品が飛び散らないようにご注意ください。

** チョッパーブレンダーはESTM4600のみ

保証について

1. このミキサーには、保証書がついています。

保証書は販売店にて所定事項を記入してお渡しいたしますので、内容をよくお読みのうえ大切に保存してください。

2. 保証期間はお買い上げの日から1年間です。

保証書の記載内容により修理いたします。

(保証期間中でも有料になる場合がありますので、保証書をよくお読みください。)

3. 保証期間後の修理は…

販売店または当社にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理いたします。

修理を依頼されるとき

- 9ページの「故障かな?とと思ったら」をよくお読みのうえ、もう一度お調べください。
- それでも異常があるときは、使用を止めてお買い上げ店または当社サービスセンターまでご連絡ください。

品名: INSTANTMIX
スティックミキサー
型番: ESTM4200/4400/4600
故障の状態(できるだけ詳しく)

ご自分での修理はしないでください。

大変危険です。

愛情点検



- 長年ご使用のミキサーは点検を!

こんな症状はありませんか

- ・電源コードやプラグが異常に熱くなる。
- ・容器から水が漏れる。
- ・本体にさわると時々電気を感じる。
- ・時々動かないことがある。
- ・運転中、異常な音がする。
- ・本体が変形したり異常に熱い。
- ・こげくさい匂いがする。
- ・その他異常、故障がある。



使用中止

故障や事故防止のために、必ず販売店に点検をご相談ください。

補修用性能部品について

当社は、このミキサーの補修用性能部品を製造打切後6年間保有しております。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

アタッチメントが破損したとき

お買い上げの販売店または当社にお問い合わせのうえ、お買い求めください。

お問い合わせの際には、品名、型名をご連絡ください。

お問い合わせは

アフターサービスについてわからないことは、お買い上げ店または当社サービスセンターまでご連絡ください。

エレクトロラックス・ジャパン 株式会社 ご相談窓口

〒391-0011

長野県茅野市玉川字原山 11400-1080

サービスセンター
(修理・部品注文 受付)

フリーダイヤル: 0120-13-7117

営業時間 平日(月~金): AM9:00
~ PM5:30

土日祝(年末年始): 休日

無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。

- (イ) 無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店にお申しつけください。
- (ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、販売元にご連絡ください。

2. ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店または販売元にご相談ください。

3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けにならない場合には、販売元へご連絡ください。

4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。

- (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
- (ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。
- (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷。
- (ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。
- (ホ) 保証書のご提示がない場合。
- (ヘ) 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。

- (ト) 離島からの送料については運送費のみ負担願います。
- (チ) 異常電圧およびお客様の不注意による故障等につきましては保証期間中でも、有償修理になる可能性がありますのでご注意ください。

5. 保証書は日本国内においてのみ有効です。

6. 保証書は再発行いたしませんので大切に保存してください。

修理メモ

- * 保証書は本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または販売元にお問い合わせください。
- * 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間についてくわしくは、「アフターサービス」の項をご覧ください。
- * The warranty is valid only in Japan.

◆ 製品保証書 ◆

持込修理

本書は、お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には、無料修理規定に基づき無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は、12 ページの無料修理規定をご参照ください。

機 種 名		INSTANTMIX スティックミキサー (ESTM4200/4400/4600)	
※ お 客 様	ご住所(〒 -)		
	お名前	様	
	電話() -		
※お買い上げ日		年 月 日	
保 証 期 間		本体お買い上げ日から 1 年間	
※ 販 売 店	住所・店名		
	電話() -		

お客様の個人情報のお取扱いについて

お客様ご相談窓口（お買い上げ店、当社サービスセンターなど）でお受けしたお客様のお名前 / ご住所 / お電話番号などの個人情報、保証書に記載いただいたお客様個人情報は、個人情報保護法に基づいて、適切に管理いたします。

個人情報は、商品・サービスに関連するご相談、お問い合わせや修理対応のみを目的として用います。

サービス活動及びその後の安全点検活動を目的とした業務委託の場合や、法令に基づき必要と判断される場合を除き、お客様の同意なしで第三者への開示は行いません。

上記目的とした業務委託の場合は、委託先に対して、当社と同等の個人情報保護を行わせると共に、適切な管理・監督をいたします。

Thinking of you

 **Electrolux**

発売元

エレクトロラックス・ジャパン株式会社

サービスセンター（修理・部品注文 受付）

フリーダイヤル：0120-13-7117

〒391-0011

長野県茅野市玉川字原山11400-1080

営業時間

平日(月～金):AM9:00～PM5:30

土日祝(年末年始):休日

※印欄に記入のない場合は無効となりますのでご確認ください。